

S M E G

SRV596O

Kullanım Kılavuzu

1 Talimatlar	34
1.1 Genel güvenlik talimatları	34
1.2 Üretici sorumluluğu	37
1.3 Cihazın amacı	37
1.4 Tanıtım plakası	37
1.5 Bu kullanıcı kılavuzu	37
1.6 Bertaraf	38
1.7 Kapalı/bekleme modundaki güç tüketimi bilgisi	38
1.8 Kullanıcı kılavuzu nasıl okunur	39
2 Açıklama	40
2.1 Genel Açıklama	40
2.2 Ocak alev kolları	42
2.3 Mevcut aksesuarlar	42
3 Kullanım	43
3.1 Talimatlar	43
3.2 İlk kullanım	43
3.3 Aksesuarların kullanımı	44
3.4 Ocak kullanımı	44
4 Temizlik ve bakım	47
4.1 Talimatlar	47
4.2 Cihazın temizliği	47
5 Montaj	49
5.1 Güvenlik talimatları	49
5.2 Tezgah kesitinin çıkarılması	49
5.3 Montaj	50
5.4 Destek yapı üzerine sabitleme	51
5.5 Gaz bağlantısı	52
5.6 Farklı gaz tiplerine uyum	54
5.7 Elektrik bağlantısı	61
5.8 Kurulum yapan için talimatlar	62

Bu talimatlar yalnızca cihazın veri plakasında listelenen hedef ülkelere uygulanır.

Bu bir sınıf 3 gömülü ocağıdır.

Cihazın estetik ve işlevsel niteliklerini sürdürmeye ilişkin tüm talimatları içerdiğinden bu kılavuzu dikkatlice okumanızı tavsiye ederiz.

Ürünle ilgili daha fazla bilgi için: www.smeg.com



1 Talimatlar

1.1 Genel güvenlik talimatları

Kişisel yaralanma riski

- Kullanım sırasında cihaz ve erişilebilen parçaları çok ısınır. Kullanım sırasında ısıtıcı elemanlara asla dokunmayın.

- Su ile bir yangını veya alevleri söndürmeye çalışmayın: Cihazı kapatın ve alevleri yangın battaniyesi veya uygun bir örtü ile boğmaya çalışın.

- Bu cihaz en az 8 yaşında çocuklar tarafından ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi azaltılmış kişiler veya elektrikli aletlerin kullanımında deneyimsiz olanlar, güvenliklerinden sorumlu olan yetişkinler tarafından gözetim altında veya talimatlandırıldıkları sürece kullanılabilir.

- Çocuklar asla cihazla oyun oynamamalıdır.

- Çocuklar sürekli gözetim altında değillerse 8 yaşından küçük olanları güvenli mesafede tutun.

- Cihaz kullanılırken 8 yaşından küçük çocukları cihazdan uzakta tutun.

- Temizlik ve bakım gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Alev yayıcının tacının, ilgili brülör kapaklarıyla birlikte oturdukları yerlere doğru konumlandırıldığından emin olun.

- Pişirme bölgelerinin ne kadar hızlı ısıdığı konusunda farkında olun. Isıya boş tencere koymayın. Aşırı ısınma tehlikesi.

- Yağlar ve yağlar, aşırı ısındığında yangın çıkarabilir. Yağ içeren yiyecekler hazırlanırken cihazı gözetimsiz bırakmayın. Yağlar yanarsa, asla üzerine su dökün. Tencerenin kapağını kapatın ve ilgili pişirme bölgesini kapatın.

- Pişirme işlemi her zaman kontrol altında tutulmalıdır. Kısa bir pişirme süreci sürekli izlenmelidir.

- Pişirme sırasında metal nesneler, çatal-bıçak takımları veya tabaklar gibi metal eşyaları ocak yüzeyine koymayın; çünkü aşırı ısınabilirler.

- Aletin yarıklarına sivri metal nesneler (çatal, mutfak gereçleri) sokmayın.



Bu cihaz çalışırken çevresinde aerosol kullanmayınız.

Kullanımdan sonra cihazı kapatınız.

Bu cihazı değiştirmeyiniz.

Nitelikli teknisyen müdahalesi olmadan kendi başınıza cihazı onarmaya çalışmayınız.

Prizi çıkarmak için kabloyu çekmeyiniz.

Güç kablosu zarar görürse derhal teknik destek ile iletişime geçiniz, onlar değiştirecektir.

Cihaza zarar verme riski

Cihazın üzerine oturmayınız.

Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayınız.

Havalandırma açıklıklarını ve ısı dağıtım deliklerini tıkamayınız.

Yağlar veya yağlar aşırı ısınabilir ve yangın çıkarabilir pişirme operasyonları sırasında cihazı asla gözetimsiz bırakmayınız. Çok dikkatli olunuz.

Pişirme yüzeyinde hiçbir nesneyi bırakmayınız.

Herhangi bir nedenle odaları ısıtmak için cihazı kullanmayınız.

Fırının yakınında herhangi bir sprey ürün püskürtme.

Pişirme için plastik kaplar veya kaplar kullanmayınız.

Pişirme kapları veya ızgara plakaları ocak çevresi içinde konulmalıdır.

Tüm tavaların düz ve pürüzsüz tabanları olmalıdır.

Herhangi bir sıvı taşar veya dökülürse, fazlalığı ocağın temizleyiniz.

Limon suyu veya sirke gibi asidik maddelerin ocakta dökülmemesine dikkat ediniz.

Açık olan pişirme bölgelerine boş tavalar veya kızartma tencereleri koymayınız.

Pürüzlü veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayınız.

Çelikten yapılmış parçalar veya metal yüzey kaplaması olanlarda (ör. anodizasyon, nikel veya krom kaplama) klor, amonyak veya çamaşır suyu içeren temizleyici ürünler kullanmayınız.



Talimatlar

- Izgara ocaklıkları, alev dağıtıcı taçları ve brülör kapakları gibi çıkarılabilir bileşenleri bulaşık makinesinde yıkmayın.

Kurulum

- Bu cihaz bir tekne veya karavan içinde kurulmamalıdır.
- Bu cihaz bir sehpayı üzerinde kurulmamalıdır.
- Cihazı dolap ağzına bir başkası yardımıyla yerleştirin.

- Olası aşırı ısınmayı önlemek için cihaz dekoratif bir kapının veya panelin arkasına kurulmamalıdır.

- Cihaz üzerinde herhangi bir işlemden önce (kurulum, bakım, konumlandırma veya hareket) her zaman PPM giyin.

- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce güç kaynağını kapatın.

- Mevcut standartlara uygun olarak nitelikli personel tarafından kurulum ve yardım müdahaleleri gerçekleştirilmelidir.

- Gaz bağlantısını yetkili personel tarafından yaptırın. Hortumla kurulumu, boru uzunluğu tamamen uzatıldığında (çelik hortumlar için) 2 metreyi geçmeyecek şekilde yapılmalıdır.

- Hortumlar hareketli parçalarla temas etmemeli ve herhangi bir şekilde ezilmemelidir.

- Gerekirse güncel yönetmeliklere uygun bir basınç regülatörü kullanın.

- Her işlemten sonra gaz bağlantılarının sıkma torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olduğunu kontrol edin.

- Kurulum sonunda herhangi bir sızıntı olup olmadığını sabunlu bir çözelti ile kontrol edin, asla alev kullanmayın.

- Elektrik bağlantısını yetkili teknisyenler tarafından yaptırın.

- Cihaz, elektrik sisteminin güvenlik standartlarına uygun olarak topraklandırılmalıdır.

- En az 90°C'ye dayanacak kablolar kullanın.

- Terminal bloğu vidalarının sıkma torku 1.5 - 2 Nm olmalıdır.

- Güç kablosunu değiştirmek gerekiyorsa bu işlem yalnızca nitelikli bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



Kurulumdan önce yerel gaz arzının (gaz tipi ve basıncı) ve ev aletinin ayarlarının uyumlu olduğundan emin olun.

- Bu ev aletinin ayarları gaz ayar etiketinde gösterilmiştir.
- Bu ev aleti, yanma gazı ürünlerini dışarı çıkaran bir cihazla bağlı değildir. Mevcut montaj yönetmeliklerine uygun olarak monte edilmeli ve bağlantısı yapılmalıdır. Havalandırmayla ilgili ilgili gereksinimlere özellikle dikkat edin.

Bu cihaz için

- Havalandırma açıklıklarını ve ısı dağıtma kanallarını tıkamayın.
- Cihazın yuvalarına sivri metal nesneler (çatal-bıçak takımları) sokmayın.
- Herhangi bir amaç için odaları ısıtmak için cihazı kullanmayın.
- Cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleriyle çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.

1.2 Üretici sorumluluğu

Üretici, şu nedenlerden dolayı kişilere veya mülke verilen zararlardan hiçbir sorumluluk reddeder:

- öngörülen amaç dışında cihazın kullanılması,
- Kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması,
- Cihazın herhangi bir kısmının yetkisi olmadan değiştirilmesi,
- orijinal olmayan yedek parça kullanımı.

1.3 Cihaz amacı

Bu cihaz ev ortamında yiyecek pişirme amacıyla tasarlanmıştır. Başka herhangi bir kullanım uygun değildir.

1.4 Tanıtım plakası

Tanıtım plakası, cihazın teknik verilerini, seri numarasını ve marka adını taşır. Herhangi bir nedenle tanıtım platosunu çıkarmayın.

1.5 Bu kullanıcı kılavuzu

Bu kullanıcı kılavuzu cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve bu nedenle cihazın ömrü boyunca tamamen ve kullanıcının erişebileceği yerde tutulmalıdır. Cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.



Talimatlar

1.6 Atık Yönetimi



Bu cihaz diğer atıklardan (Yönergeler) ayrı olarak bertaraf edilmelidir.

2002/95/CE, 2002/96/CE, 2003/108/CE). Cihaz, mevcut Avrupa yönergelerine uygun olarak sağlığa ve çevreye zarar verebilecek miktarlarda madde içermemektedir.

Cihazı bertaraf etmek için:

- Çocukların içeride sıkışmasını önlemek için kapıları çıkarın (varsa) ve aksesuarları (raf ve tepsiler) kullanıldığı konumlarda bırakın.

- Cihazlarımız çevreye zarar vermeyen ve geri dönüştürülebilir malzemelerle paketlenmiştir.
- Paketleme malzemelerini uygun geri dönüşüm merkezine teslim edin.



Plastik ambalaj
Tehlikesi: Boğulma riski

- Ambalajı veya herhangi bir kısmını başıboş bırakmayın.
- Çocukların ambalaj plastik poşetleriyle oynamasına izin vermeyin.

1.7 Kapalı/ bekleme modundaki güç tüketimi ile ilgili bilgi

İlgili ürün için sayfaya karşılık gelen sayıda, www.smeg.com adresindeki cihazın kapalı/bekleme modundaki güç tüketimi teknik verileri bulunabilir.



Güç Gerilimi

Elektrik Çarpması Tehlikesi

- Ana güç kaynağını ayırın.
- Cihazı fişten çekin.
- Güç kablosunu kesin ve fişiyle birlikte çıkarın.
- Cihazı elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için uygun geri dönüşüm merkezine teslim edin veya eşdeğer bir ürün satın alırken perakendeciye iade edin (eşit miktarda tekil dönüşümlü olarak).



1.8 Kullanıcı kılavuzu nasıl okunur?

Bu kullanıcı kılavuzu şu okuma konvansiyonlarını kullanır:

Talimatlar



Bu kullanıcı kılavuzu hakkında genel bilgiler, güvenlik ve nihai bertaraf.

Açıklama



Cihaz ve aksesuarlarının açıklaması.

Kullanım



Cihazın ve aksesuarlarının kullanımıyla ilgili bilgiler.

Temizlik ve bakım



Cihazın doğru temizliği ve bakımı için bilgiler.

Kurulum



Nitelikli teknisyen için bilgiler:
Kurulum, çalışma ve muayene.



Güvenlik talimatları



Bilgi



Tavsiye

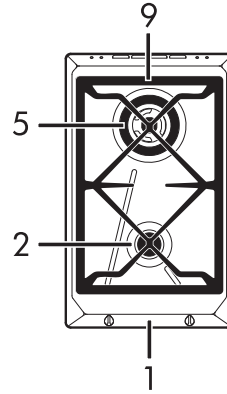
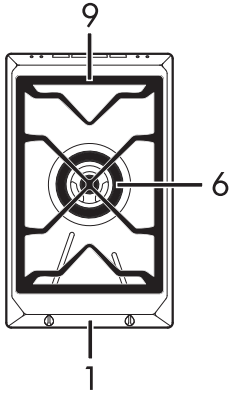
Kullanım talimatlarının sırası.

- Bağımsız talimat.

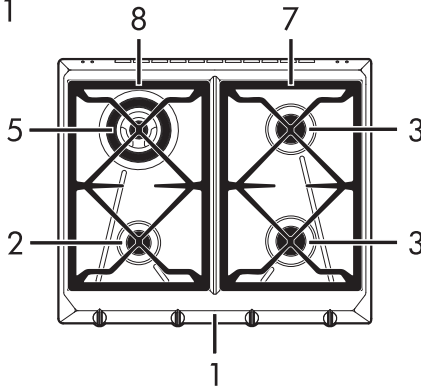
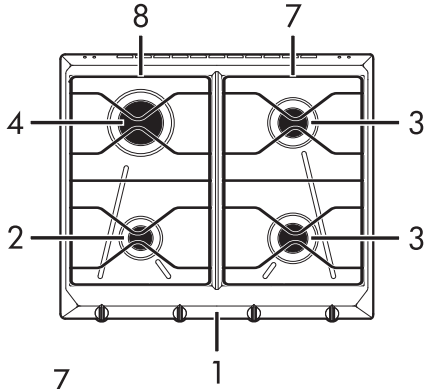
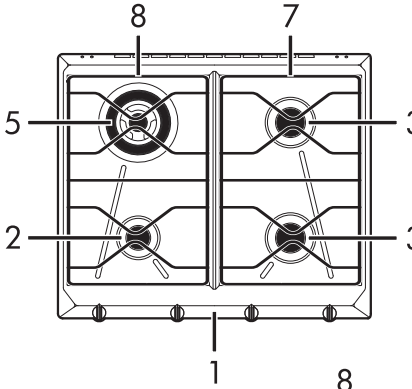


2 Açıklama

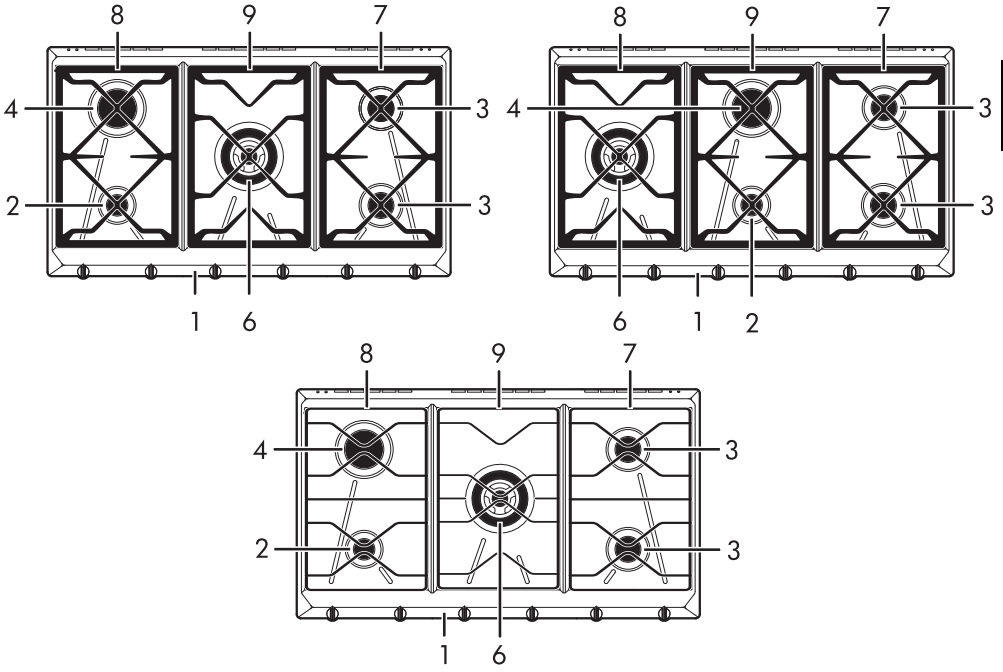
2.1 Genel Açıklama



30 cm



60 cm



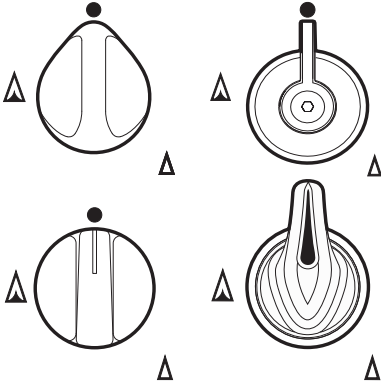
90 cm

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1 Kontrol paneli | 6 Ultra-hızlı çift başlı ocak (UR2) |
| 2 Yardımcı ocak (AUX) | 7 Sol ızgara |
| 3 Yarı hızlı ocak (SR) | 8 Sağ ızgara |
| 4 Hızlı ocak (R) | 9 Merkezi ızgara |
| 5 Ultra-hızlı ocak (UR3) | |



Açıklama

2.2 Brülör düğmeleri



Ocak brülörlerini yakınlaştırmak ve ayarlamak için kullanılır. İlgili brülörleri yakmak için basın ve saat yönünün tersine çevirin. 

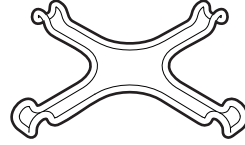
Alevi ayarlamak için düğmeleri maksimum ve minimum ayar arasındaki bölgeye çevirin. Brülörleri kapatmak için düğmeleri konumuna geri getirin. 

2.3 Mevcut aksesuarlar



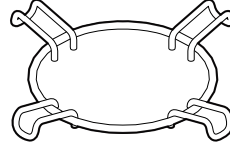
Bazı modellerde tüm aksesuarlar mevcut değildir.

Yüzük indirgeme gerilimi



Küçük pişirme kapları kullanılırken kullanışlıdır. Sadece AUX (yardımcı) brülör üzerinde kullanılmalıdır.

WOK yüzüğü



Wok kullanılırken kullanışlıdır.



Gıdalarla temas edecek aksesuarlar mevcut mevzuata uygun malzemelerden üretilmiştir.



Tedarik edilen ve isteğe bağlı aksesuarlar Yetkili Servis Merkezlerinden istenebilir. Sadece üretici tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.



3 Kullan

3.1 Talimatlar



Yanlış kullanım
Yanık riski

- Alev dağıtıcı taçlarının kendi brülör kapaklarıyla yuvalarında doğru konumlandırıldığından emin olun.
- Yağlar aşırı ısındığında tutuşabilir. Çok dikkatli olun.
- Yağlar veya yağlar salınabileceği pişirme işlemleri sırasında cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaza yakın herhangi bir spreya ürünü sıkmayın.
- Cihaz çalışırken ısıtıcı elemanlarına dokunmayın. Temizlemeden önce soğumalarını bekleyin.
- Cihaz kullanılırken 8 yaşın altındaki çocukları uzak tutun.



Yanlış kullanım
Yüzeylerin zarar görme riski

- Brülörleri veya ocak gövdesini kapatmak için alüminyum folyo kullanmayın.
- Alev dağıtıcı taçlarının kendi brülör kapaklarıyla yuvalarında doğru konumlandırıldığından emin olun.
- Pişirme kapları veya kızartma plakaları ocanın sınırları içinde yerleştirilmelidir.
- Tencere ve tavaların tabanları düzgün ve düz olmalıdır.
- Yüzeyde herhangi bir sıvı kaynayıp taşarsa, fazlayı ocaktan alın.

3.2 İlk kullanım

1. Cihazın dışı veya içindeki koruyucu filmi, aksesuarlar dahil, çıkarın.
2. Aksesuarların teknik veri plakasının dışında kalan etiketlerini çıkarın.
3. Cihazın tüm aksesuarlarını çıkarın ve yıkayın (bakım ve temizleme için bkz. 4).

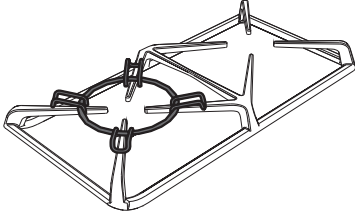
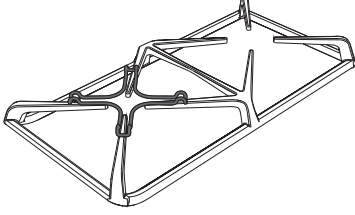


Kullan

3.3 Aksesuarların Kullanımı

Yaylı azaltıcılar

Ring azaltıcılar ocağın ızgaralarına yerleştirilmeli. Doğru şekilde konulduğundan emin olun.



Birkaç dakika bekleyin ve işlemi tekrarlayın. Topuzu daha uzun süre basılı tutun.



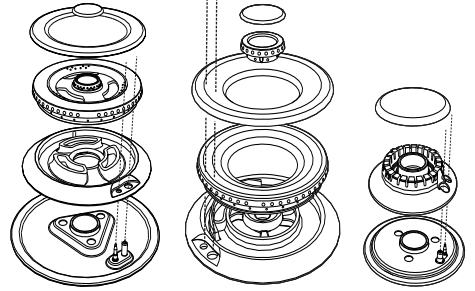
Kazaen kesinti durumunda güvenlik cihazı devreye girer ve gaz arzını keser, gaz vanası açık olsa bile. Topuzu geri getirin ve yeniden ateşlemeden önce en az 60 saniye bekleyin.

Alev dağıtıcı başlıklar ve brülör kapaklarının doğru konumlandırılması

Ocak brülörlerini yakmadan önce, alev-dispersiyon başlıklarının koltuklarına doğru konumlandığından ve ilgili brülör kapaklarıyla birlikte olduğundan emin olun. Brülörlerdeki deliklerin tutuşturucular ve termokupllar ile hizalandığından emin olun. Ayrıca alev-dispersiyon başlıklarının brülör deliklerine düzgün yerleştiğinden emin olun.

3.4 Ocağın Kullanımı

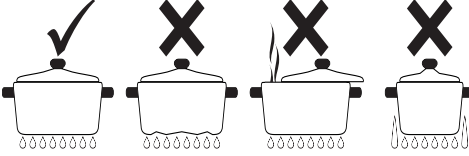
Tüm cihazın kontrol ve izleme aygıtları ön panelde birlikte konumlandırılmıştır. Her düğmenin kontrol ettiği brülör düğmenin yanında gösterilir. Cihazda elektronik ateşleme bulunmaktadır. Sadece düğmeye basıp saat yönünün tersine en yüksek alev sembolüne kadar döndürün, brülör yanana kadar. Brülör ilk 15 saniyede yanmazsa, düğmeyi kapatın ve tekrar denemeden önce 60 saniye bekleyin. Ateşledikten sonra, termokupl ısınması için düğmeyi birkaç saniye basılı tutun. Düğme serbest bırakıldığında brülör sönebilir. Bu durumda termokupl yeterince ısınmamıştır.





Ocakta kullanım için pratik ipuçları

Brüle iletici verimliliği artırmak ve gaz tüketimini en aza indirmek için, alevlerin tencerenin yanlarına ulaşmaması için kapağı olan ve brülör için uygun boyutta tencereler kullanın.



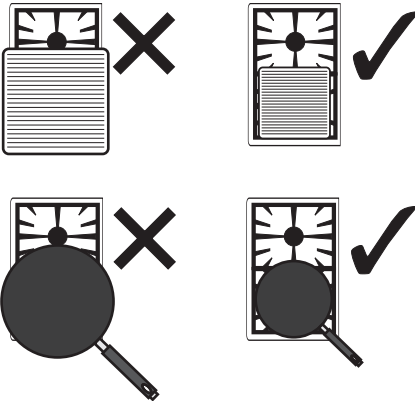
İçerik kaynamaya başladıktan sonra, sıvının taşmamasını sağlamak için alevi yeterince kısın.



Pişirme ekipmanı çapları:

- Yardımcı: 12 - 14 cm.
- Yarı hızlı: 16 - 20 cm.
- Hızlı: 22 - 26 cm.
- Ultra-hızlı: 22 - 26 cm.

Pişirme sırasında yanıkları veya ocak ile tezgahın zarar görmesini önlemek için tüm tencereler veya ızgaralar ocak sınırları içinde yerleştirilmelidir.



ızgara kullanımı kısıtlamaları



Yanlış kullanım

Cihazın hasar görme riski

• İlk kez kullanmıyorsanız veya uzun süre hareketsiz kaldıktan sonra birikmiş nemi gidermek için, yüzeye bir tencere konmadan plaka açılmamalıdır.

- Düz ve kalın tabanlı tencereler kullanın.
- Plakadan daha küçük tencereler asla kullanmayın.
- Tencerenin tabanını plakanın üstüne koymadan önce kurulaşın.
- Alüminyum folyo tabakasını doğrudan plakanın yüzeyine koymayın



Yanlış kullanım

Yaralanma riski

• Yağ ve yağlı yiyecekler pişirilirken, son derece kolay tutuşabilir olduğundan, pişirme süresi boyunca herhangi bir aşamada plakadan uzaklaşmayın.

• Kullanımdan sonra bile plakalar uzun süre sıcak kalır: yanıkları önlemek için ellerinizi veya diğer nesnelerin üzerinde tutmayın.

• Plakaların yüzeyinde çatlak gördüğünüz anda cihazı ana güç kaynağından hemen ayırın ve en yakın yetkili teknik servise başvurun.



Kullan

Bir ızgara kullanmak istiyorsanız birkaç önlem gerekir:

- Izgaralar ocak sınırlarının içine yerleştirilmelidir ve bu sınırı geçmemelidir.
- Izgara kenarı ile yan duvar arasında en az 160 mm boşluk bırakın;
- Arka duvara yakın ısıtıcılardan biri ultra-hızlı ise, bu duvar ile ızgara kenarı arasında en az 160 mm boşluk bırakın;
- Alevlerin ızgaran kenarından dışarı çıkmasına izin vermeyin;
- Izgarayı asla 40 dakikadan fazla kullanmayın.
- Teflon yapışmaz kaplamalı alüminyum ızgaralar kullanılıyorsa, cihaz zarar görmemesi ve kaplamanın zarar görmemesi için en fazla 5 dakika boş ısıtılmalıdır. Ön ısıtma işleminden sonra yiyecekleri ızgaranıza yerleştirip pişirin; ızgaranın toplam kullanım süresi 40 dakikayı aşmamalıdır.



4 Temizlik ve bakım

4.1 Talimatlar



Yanlış kullanım

Yüzeylerde hasar riski

- Cihazı temizlemek için buharlı jetler kullanmayın.
- Çelikten yapılmış parçalar veya metalik yüzey kaplamaları olanlarda (ör. anodizasyon, nikel veya krom kaplama) klor, amonyak veya ağartıcı içeren temizlik ürünleri kullanmayın.
- Aşındırıcı deterjanlar, sert su veya döküntüler (pişirme suyu, soslar, kahve vb.) ile temas ederse, ocağın soğumasını bekledikten sonra hemen temizleyin.
- Cam parçalarda aşındırıcı veya aşındırıcı deterjanlar (ör. toz ürünler, leke gidericiler ve metal süngerler) kullanmayın.
- Pürüzlü veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal spatulalar kullanmayın.
- Ocağın ızgaraları, alev dağıtıcı başlıklar ve brülör kapakları gibi çıkarılabilir bileşenleri bulaşık makinesinde yıkamayın.

4.2 Aleti temizleme

Yüzeylerin iyi durumda kalması için kullanımdan sonra düzenli olarak temizlenmelidir. Önce soğumalarını bekleyin.

Günlük olağan temizlik

Abrasiv içermeyen ve klor içeren asitler içermeyen özel ürünleri her zaman kullanın.

Ürünü nemli bir beze dökün ve yüzeyi silin, iyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikrofiber bez ile kurulayın.

Gıda lekeleri veya artıklar

Yüzeylere zarar verecek çelik süngerler ve keskin spatulalar kullanmayın.

Gerekirse normal, aşındırıcı olmayan ürünler ve ahşap veya plastik bir alet kullanın. İyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikrofiber bez ile kurulayın.

Fırının içine şekerli gıdaların (ör. reçel) kalıntılarının kurumasına izin vermeyin. Çok uzun süre kurumasına bırakılırsa fırının emaye kaplamasına zarar verebilir.



Temizlik ve bakım

Pişirme ocakları ızgaraları

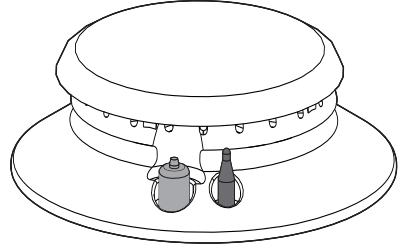
Izgaraları çıkarın ve ılık suyla ve aşındırıcı olmayan bir deterjanla temizleyin. Herhangi bir mineralleşmeyi temizlediğinizden emin olun. İyice kurulayın ve ocaya geri takın.



Izgaralar ile alev arasındaki sürekli temas, ısıya maruz kalan bu parçalarda zamanla emayede değişikliklere neden olabilir. Bu tamamen doğal bir fenomendir ve bu bileşenin çalışmasına etki etmez.

Ateşleyiciler ve termokupllar

Doğru çalışma için ateşleyiciler ve termokupllar her zaman tamamen temiz olmalıdır. Sık sık kontrol edin ve gerektiğinde nemli bir bezle temizleyin. Kuru kalıntıları ahşap kürdanı veya iğne ile çıkarın.



Alev yayılımını sağlayan başlıklar ve brülör kapakları

Daha kolay temizlik için alev yayılımını sağlayan başlıklar ve brülör kapakları çıkarılabilir. Sıcak su ve aşındırıcı olmayan deterjanla yıkayın. Herhangi bir mineralleşmeyi dikkatlice temizleyin, tamamen kuruduklarına kadar bekleyin. Alev yayılımı başlıklarını tekrar takarken doğru konumlandırıldıklarından emin olun.



5 Kurulum

5.1 Güvenlik talimatları



**Cihaz çalışırken ısı üretimi
Yangın riski**

- Dolap malzemesinin ısıya dayanıklı olduğundan emin olun.
- Dolabın gerekli yarıklara sahip olduğundan emin olun.

Yanındaki mobilyalarda kaplamalar, yapıştırıcılar veya plastik kaplamalar sıcaklığa dayanıklı olmalıdır ($>90^{\circ}\text{C}$), aksi takdirde zamanla bükülebilirler.



Elektrikli davlumbaz ile pişirme yüzeyi arasındaki minimum açıklık, davlumbaz kurulum talimatlarında gösterilen mesafeden az olamaz.

Montaj resimlerinde gösterildiği gibi arka taraftaki ocak kenarları için de minimum açıklıklar uyulmalıdır.

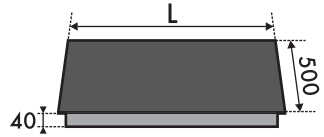
5.2 Tezgâhdan bölüm kesimi



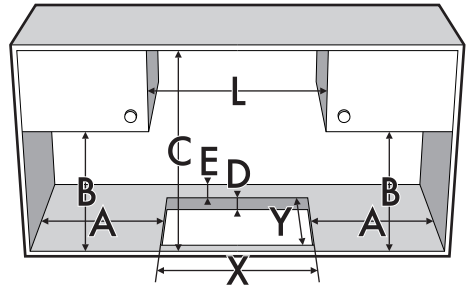
Aşağıdaki işlem yapı veya marangozluk işi gerektirir ve bu nedenle yetkili bir usta tarafından yapılmalıdır.

Kurulum tuğla üstünde veya gibi çeşitli malzemeler üzerinde gerçekleştirilebilir, metal, masif ahşap veya plastik lamine ahşap, ısıya dayanıklı oldukları sürece ($>90^{\circ}\text{C}$).

Mobilya tezgahında şekil üzerindeki ölçülerle bir açıklık oluşturun.



Mod.	L (mm)	X (mm)	Y (mm)
30 cm	306 252 - 255	478 - 482	
60 cm	596 555 - 560	478 - 482	
90 cm	886 839 - 844	478 - 482	



A (mm)	B (mm)	C (mm)*	D (mm)	E (mm)
min 150	min 460	min 750	20÷40	min 50

*Ocak üzerinde bir mobilya varsa.

Davlumbaz durumunda, özel kılavuza bakın.

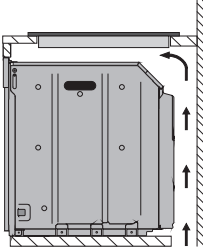


Kurulum

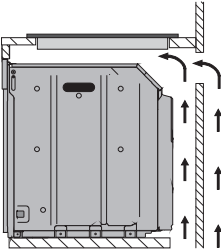
5.3 Montaj

Gövdeye entegre fırın üzerinde

Ocak ile mutfak mobilyaları veya diğer kurulu cihazlar arasındaki açıklık yeterli havalandırma ve hava tahliyesi için yeterli olmalıdır. Fırının üzerinde kuruluysa, ocak tabanı ile aşağıda kurulu cihazın üstü arasında bir boşluk bırakılmalıdır.



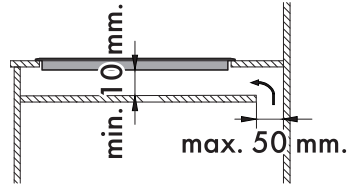
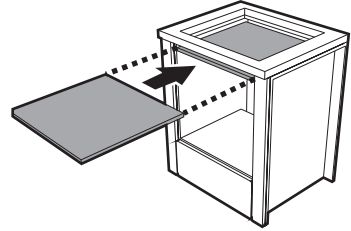
alt taraftan açılır



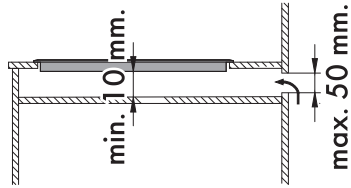
alt taraftan ve arkadan açılır

Boş mutfak ünitesi veya çekmeceler Üzerinde

Fırın üstü diğer mobilyalar (yan duvarlar, çekmeceler vb.) varsa, gözlem tezgahının altında bulaşık makineleri veya buzdolapları bulunuyorsa, tezgahın tabanı ile en az 10 mm mesafede çift tabaklı ahşap bir taban kurulmalıdır ki herhangi bir kazayla temas önlenibilsin. Çift tabaklı taban yalnızca uygun ekipman kullanılarak çıkarılabilir.



alt taraftan açılır



arkadan açılır



Bir fırının üstüne monte edilirse, fırın soğutma fanı ile donatılmalıdır.



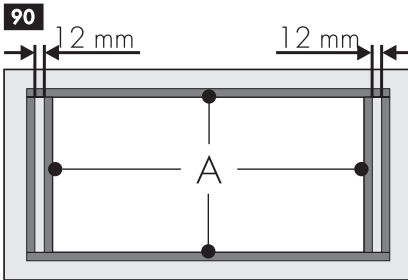
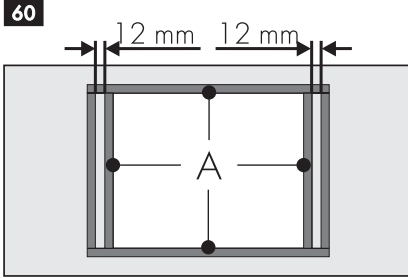
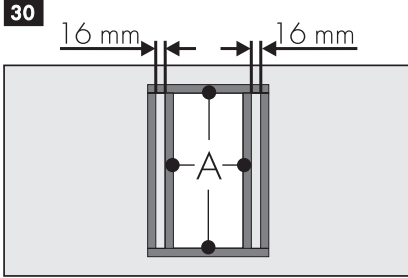
Çift tabaklı ahşap tabanın kurulmaması, kullanıcının keskin veya sıcak parçalarla kazara temas etme olasılığına maruz bırakır.



Ocak contasını

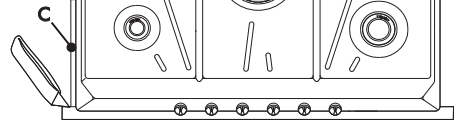
Ocak çerçevesi ile çalışma yüzeyi arasındaki sıvı sızdırmasını önlemek için, aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi birleştirme öncesinde verilen yalıtım contasını konuma yerleştirin.

1. Şekildeki boyutlara bakın, contasının tüm "A" taraflarının deliğe karşı fırçalayarak temas etmesi gerektiğini unutmayın.



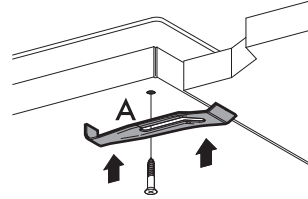
Uç işinin delik çevresindeki kenara conta yapışmasını sağlamak için hafif baskı kullanın.

3. Contadan ötesindeki kenar (C) üzerinden artanı dikkatlice kesin.



5.4 Destek yapısına sabitleme

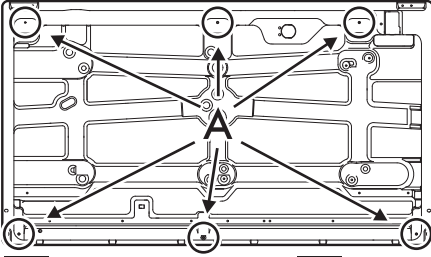
Ocak, uygun braket (A) üzerinden mobilya parçasına sabitlenir.



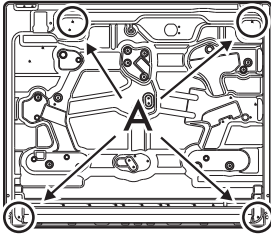


Kurulum

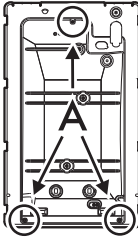
90



60



30



Sobalığı silikon ile sabitlemeyin. Gerekirse sökmeyi imkânsız hale getirir ve hasara yol açabilir.

5.5 Gaz bağlantısı



Gaz sızıntısı
Patlama tehlikesi

- Herhangi bir işlem yaptıktan sonra gaz bağlantılarının sıkma torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olduğundan emin olun.
- Gerekirse güncel mevzuata uygun bir basınç regülatörü kullanın.
- Kurulumun sonunda sabunlu çözelti ile sızıntıları kontrol edin, asla alevle yapılmaz.
- Hortumlar hareketli parçalarla temas etmemeli ve hiçbir şekilde ezilmemelidir.
- Bu ev aletinin ayarları gaz ayar etiketinde gösterilmiştir.

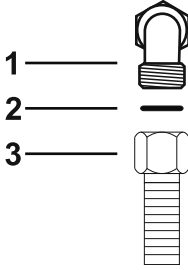
Genel bilgiler

Gaz ana hattına bağlantı, ilgili standardın şartlarına uygun olarak sert bakır boru veya sürekli duvar çelik hortumu kullanılarak yapılabilir. Cihaz, doğal gaz G20 (2H) için 20 mbar basınçta ön ayarlı olarak tasarlanmıştır. Başka tip gazlarla beslemek için bakınız bölüm "5.6 Farklı gaz tiplerine uyum". Gaz gelen bağlantısı ½" dış gaz dişlidir (ISO 228-1).



Çelik hortumla bağlantı

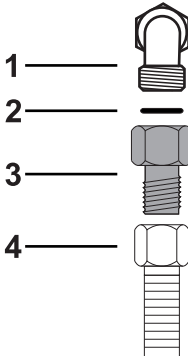
Uygulanabilir standarda uygun olan sürekli bir duvar çelik hortumu kullanarak gaz ana hatlarına bağlantıyı yapın. Cihazın gaz bağlantı 1 ile bağlantı 3 ü dikkatle vidalayın ve aralarına conta 2 yerleştirin.



Koniye sahip çelik hortumla bağlantı

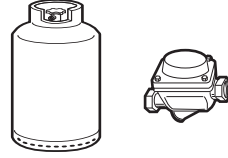
Uygulanabilir standarda uygun olan sürekli bir duvar çelik hortumu kullanarak gaz ana hatlarına bağlantıyı yapın.

Hortum bağlantı parçasını cihazın gaz bağlantı parçasına dikkatlice vidalayın ($\frac{1}{2}$ " diş ISO 228-1), aralarına sağlanan conta 2 yi yerleştirin. 3 bağlantı dişine yalıtım malzemesi ($\frac{1}{2}$ " ISO 7.1) uygulayın, ardından çelik hortumu 4, 3 bağlantısına sıkıca vidalayın.



LPG'ye bağlantı

Basınç regülatörü kullanın ve gaz tüpüne bağlantıyı mevcut standartlarda belirtilen rehberlere göre yapın.



Besleme basıncı, "Gaz türleri ve Ülkeler" tablosunda gösterilen değerlerle uyumlu olmalıdır.

Oda havalandırması



Bu ev tipi cihaz, yanma ürünlerini dışarı atan bir cihazla bağlı değildir. Mevcut kurulum yönetmeliklerine uygun olarak kurulmalı ve bağlanmalıdır. Havalandırma ile ilgili ilgili gerekliliklere özellikle dikkat edin.

Cihaz, geçerli standartlara uygun olarak sürekli hava akışına sahip odalara kurulmalıdır. Cihazın kurulduğu odada gazın düzenli yanması ve odada gerekli hava değişimini sağlayacak yeterli hava akışı olmalıdır. Izgaralarla korunmuş hava delikleri, mevcut yönetmeliklere uymak için uygun boyutta olmalı ve bir kısmı bile engellenmeyecek şekilde konumlandırılmalıdır.

Oda, yemek pişirme sonucunda oluşan ısıyı ve nemi gidermek için yeterince havalandırılmalıdır: Özellikle uzun süre kullanımdan sonra bir pencere açmanız veya herhangi bir fanın hızını artırmanız önerilir.

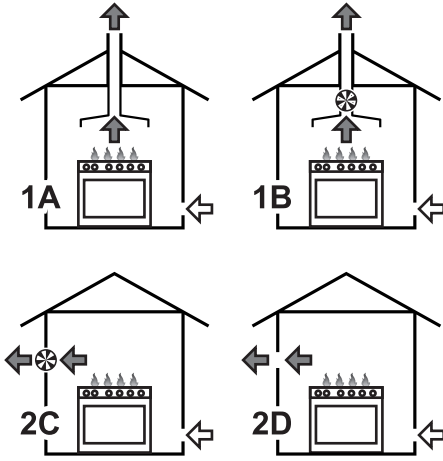


Kurulum

Yanma ürünlerinin giderilmesi

Yanma ürünleri, verimliliği kesin olan doğal emişli baca ile bağlı damperler aracılığıyla veya zorlanmış emiş yöntemiyle giderilebilir. Verimli bir emiş sistemi, bu alanda yetkin bir uzman tarafından hassas planlama gerektirir ve uygulanabilir standartlarda belirtilen konumlara ve açıklıklara uymalıdır.

İş tamamlandığında kurulum yapan kişi uygunluk sertifikası düzenlemelidir.



- 1 Davlumbazla emiş
- 2 Davlumbazsız emiş

- A Tek doğal emişli baca
- B Egzoz fanlı tek baca
- C Dışarıya duvar veya pencere monte edilmiş egzoz fanı ile doğrudan
- D Duvar yoluyla doğrudan dışarıya

↖ Hava

↖ Yanma ürünleri

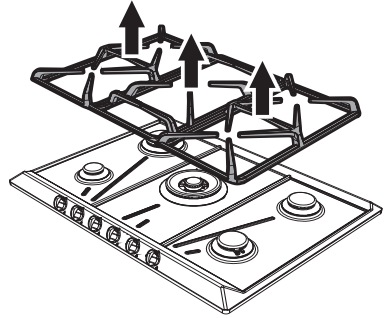
⊗ Egzoz fanı

5.6 Gazın farklı türlerine uyum

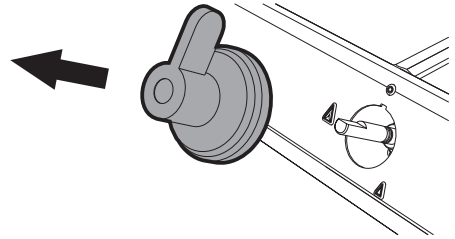
Başka tür gazlar kullanılacaksa nozzikler değiştirilmelidir ve birincil hava ayarlanmalıdır. Nozulları değiştirmek ve brülörleri ayarlamak için davlumbaz üst yüzeyi çıkarılmalıdır.

Ocak üst yüzeyinin çıkarılması

1. Ocaktaki ızgaralar çıkarılır.

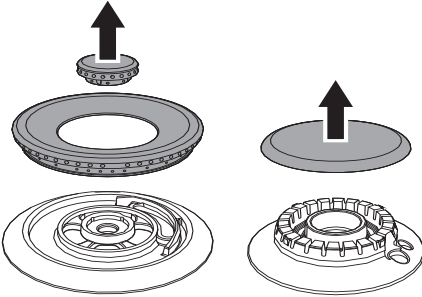


2. Kolları yuvalarından sökerek çıkartın.

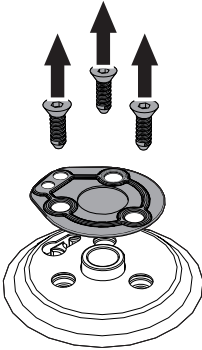




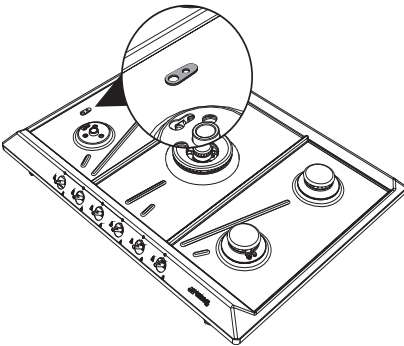
3. Alev yayıcı taları ve bunlara ait brölör kapaklarını çıkarın.



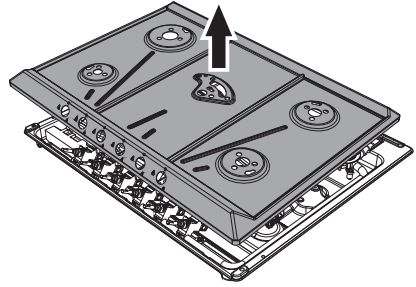
4. Sabitleme plakasını çıkarmak için her brölörün altındaki vidaları sökün.



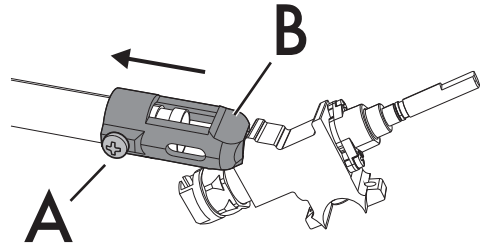
5. Her brölörün termokupl ve ateşleyici (jeneratör) üzerindeki contayı çıkarın.



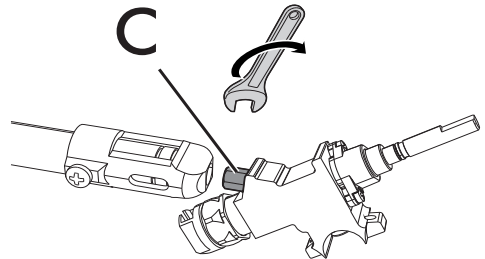
6. Üst kapağı çıkarın.



Enjektörlerin/hava regölasyonunun değiştirilmesi



1. "A" vidasını sökün ve hava regölatörü "B"'yi sonuna kadar itin.



2. Gerekli gaz beslemesi için "C" enjektörlerini sökmek ve yenilerini takmak üzere bir anahtar kullanın; ilgili tabloda verilen talimatları izleyin (bkz. "Gaz türleri ve Ülkeler").



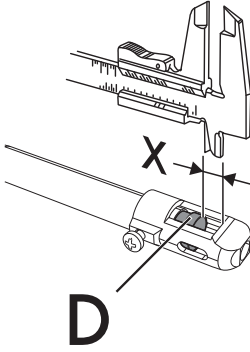
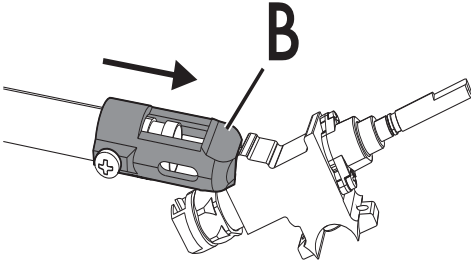
Kurulum

Doğal veya şehir gazı için minimum ayarın ayarlanması

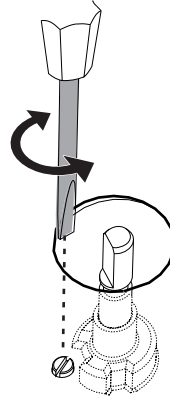
Brülörü yakın ve minimum konuma getir. Gaz vanası düğmesini çıkart ve musluk kolunun yanındaki ayar vidasını (modeline bağlı olarak) doğru minimum alev elde edilene kadar çevir.

Düğmeyi yerine tak ve brülör alevinin stabil olduğundan emin ol. Düğmeyi maksimumdan minimum ayara hızlıca çevir: Alev sönmemelidir. Tüm gaz vanalarında bu işlemi tekrarla.

3. Destek "B" yi yeniden konumlandırın ki nozul "C" tamamen kapansın.



4. Hava akışını ayarlamak için Venturi tüpü "D" yi hareket ettirin ve mesafe "X" paragrafta belirtildiği gibi (bakınız Tablo "Brülör ve nozul özellikleri" - "Birincil hava ayarı (mm)") hedeflenen mesafeye ulaşmaya kadar ve ardından tüpü "A" vidası ile sabitleyin.



5. Her brülörü ayarladıktan sonra cihazı doğru şekilde yeniden monte edin.



Nozul sıkma torku 3 Nm'yi geçmemelidir.



LPG için minimum ayarın ayarlanması

But borusu yanındaki civayı başa doğru tamamen sıkın.



Fabrika tarafından ilk olarak ayarlanmış olan gaz dışında bir gaz kullanıma geçildiğinde, cihazın gaz ayar etiketini yeni gazla uyumlu olanla değiştirin. Etiket, nozul paketinin içinde (varsa) yerleştirilmiştir.

Gaz musluklarının yağlanması

Zamanla gaz muslukları çevirmekte zorlaşabilir ve tıkanabilir. İç kısımlarını temizleyin ve yağlama yağını değiştirin.



Gaz musluklarının yağlanması yetkili bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



Kurulum

Gaz türleri ve Ülkeler

Gaz türleri		İT	GB-IE	FR-BE	DE	AT	ES	PT	SE	RU	DK	PL	HU
1 Doğal gaz G20													
G20	20 mbar	• •	• • • • • • • •										
G20/25	20/25 mbar			•									
2 Doğal gaz G20													
G20	25 mbar												•
3 Doğal gaz G25.1													
G25.1	25 mbar												•
4 Doğal gaz G25													
G25	20 mbar				•								
5 Doğal gaz G27													
G27	20 mbar											•	
6 Doğal gaz G2.350													
G2.350	13 mbar											•	
7 LPG G30/31													
G30/31	28/37 mbar		• • •							•			
G30/31	30/37 mbar	• •						• •					
G30/31	30/30 mbar								•		•		•
8 LPG G30/31													
G30/31	37 mbar											•	
9 LPG G30/31													
G30/31	50 mbar				• •								
10 Town gas G110													
G110	8 mbar	• •							• •		• •		



Cihazın kurulacağı ülkeye bağlı olarak mevcut gaz tiplerini tanımlamak mümkündür. Doğru değerleri belirlemek için başlık numarasına ve “Yanıcı ve nozul özellikleri tabloları”ndaki değerlere bakın.



Brülör ve meme teknik özellik tabloları

1	Doğal gaz G20 - 20 mbar	AUX	SR	R	UR2 (int + ext)	UR3
	Anma ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.7	3.10	1.10 + 3.90	3.30
	Nozul çapı (1/100 mm)	73	92	126	73 + 140	130
	Azaltılmış debi (W)	400	450	750	400 + 1200	1400
	Birincil hava (mm)	1,5	1,5	2,5	2 + 2	1,5
2	Doğal gaz G20 - 25 mbar	AUX	SR	R	UR2 (int + ext)	UR3
	Anma ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.70	3.10	1.10 + 3.90	3.30
	Nozul çapı (1/100 mm)	73	92	115	73 + 132	123
	Azaltılmış debi (W)	400	450	750	400 + 1200	1400
	Birincil hava (mm)	1,5	1,5	1,5	2 + 4	1,5
3	Doğal gaz G25.1 - 25 mbar	AUX	SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3
	Anma ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.70	3.10	1.10 + 3.90	3.30
	Memesi çapı (1/100 mm)	76	98	135	76 + 150	140
	Azaltılmış debi (W)	400	450	750	400 + 1200	1400
	Primer hava (mm)	1.5	1.5	1.5	2 + 4	1.5
4	Doğal Gaz G25 - 20 mbar	AUX	SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3
	Anma ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.70	3.10	1.10 + 3.90	3.30
	Memesi çapı (1/100 mm)	82	98	140	82 + 155	145
	Azaltılmış debi (W)	400	450	750	400 + 1200	1400
	Primer hava (mm)	1.5	1.5	2	2 + 2	1,5
5	Doğal Gaz G27 - 20 mbar	AUX	SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3
	Kapasiteli ısıtma gücü (kW)	---	---	---	---	---
	iğne ağzı çapı (1/100 mm)	---	---	---	---	---
	Düşük akış hızı (W)	---	---	---	---	---
	Birincil hava (mm)	---	---	---	---	---
6	Doğal gaz G2.350 - 13 mbar	AUX	SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3
	Kapasiteli ısıtma gücü (kW)	1.10	1.70	3.00	1.10 + 3.90	3.30
	iğne ağzı çapı (1/100 mm)	100	105	140	100 + 200	180
	Düşük akış hızı (W)	400	450	750	400 + 1200	1400
	Birincil hava (mm)	1.5	1	1.5	2 + 3	2
7	LPG G30/31 - 30/37 mbar	AUX	SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3
	Kıymetli ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.70	3.10	1.10 + 3.90	3.30
	meme açıklığı çapı (1/100 mm)	48	62	85	48 + 92	87
	Azaltılmış debi (W)	400	450	750	400 + 1200	1400
	Birincil hava (mm)	2	2	10	4 + 10	2
	Pekiştir G30 debisi (g/h)	80	124	225	80 + 284	240
	Pekiştir G31 debisi (g/h)	79	121	221	79 + 279	236



Kurulum

8	LPG G30/G31 - 37 mbar	YARDIM			SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3
	Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.70	3.10	1.10	+	3.90 3.30	
	Nozul çapı (1/100 mm)	48	60	80			48 + 89	82
	Azaltılmış akış hızı (W)	400	450	750	400	+	1400 1600	
	Birincil hava (mm)	2		2	3		4 + 10	3
	Nominal debi G30 (g/h)	80	124	225	80	+	284 240	
	Nominal debi G31 (g/h)	79	121	221	79	+	279 236	
9	LPG G30/G31 - 50 mbar	YARDIM			SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3
	Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.70	3.10	1.10	+	3.90 3.30	
	Nozul çapı (1/100 mm)	48	54	73			42 + 82	76
	Azalan akış hızı (W)	400	450	750	400	+	1400 1400	
	Birincil hava (mm)	2		2	2		2 + 5	2.5
	Değerlendirilmiş akış hızı G30 (g/h)	80	124	225	80	+	284 240	
	Değerlendirilmiş akış hızı G31 (g/h)	79	121	221	79	+	279 236	
10	Town gazı G110 - 8 mbar	AUX		SR	R	UR2 (iç + dış)	UR3	
	Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.10	1.70	3.10	1.10	+	3.80 3.30	
	Nozul çapı (1/100 mm)	132	165	240	132	+	290 250	
	Azalan akış hızı (W)	400	450	750	400	+	1200 1400	
	Birincil hava (mm)	1		1	1		1,5 + 4	1,5

Temin edilmemiş nozüller Yetkili Servis Merkezlerinde mevcuttur.



5.7 Elektrik bağlantısı



Güç voltajı

Elektrik çarpması tehlikesi

- Elektrik bağlantısını yetkili teknisyenler tarafından yaptırın.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın.
- Cihaz toprak bağlantısının elektrik sistemi güvenlik standartlarına uygun olarak yapılmalıdır.
- Şebeke güç kaynağını kesin
- Fişi çıkarmak için kablayı çekmeyin.
- En az 90°C'e kadar dayanıklı kablolar kullanın.
- Terminal bloğu bağlantı vidalarının sıkma torku 1.5 - 2 Nm olmalıdır.

Sabit bağlantı

Güç hattını kurulum yönetmeliklerine uygun olarak çok kutuplu bir devre kesiciyle bağlayın. Devre kesici cihazın yakınına ve kolay erişilebilir bir konuma yerleştirilmelidir.

Fiş ve priz ile bağlantı

Fiş ile priz aynı tipte olduğundan emin olun. Alet adaptörleri, çoklu prizler veya uzatma kabloları kullanmaktan kaçının; bunlar aşırı ısınmaya ve yanık riskine yol açabilir.

Testler

Kurulumun sonunda kısa bir muayene testi yapın. Ocak çalışmazsa, talimatları doğru şekilde uyguladığınızdan emin olduktan sonra cihazı fişten çekin ve Teknik Destek ile iletişime geçin.

Genel bilgiler

Girişin özelliklerini plaket üzerinde belirtilen verilerle karşılaştırın. Teknik verileri, seri numarası ve marka adını taşıyan tanıtım plakası cihazın üzerine görünür şekilde konuludur. Bu plaçeti herhangi bir nedenden dolayı çıkarmayın. Toprak bağlantısını, diğer kablolardan 20 mm daha uzun bir tel kullanarak yapın.

Cihaz aşağıdaki modlarda çalışabilir: 220-240 V
1N~

3 x 1 mm² üç iletkenli bir kablo kullanın.



Yukarıda belirtilen değerler iç iletkenin kesitine karşılık gelir.



5.8 Kurulum yapan kişi için Talimatlar

- Priz kurulum sonrası erişilebilir olmalıdır. Güç kablosunu bükmeyin veya sıkıştırmayın.
- Cihaz, kurulum diyagramlarına göre monte edilmelidir.
- fittingsin dişli dirseğini sökmeye veya zorlamaya çalışmayın. Bu parça cihaza zarar verebilir ve üreticinin garantisini geçersiz kılabilir.
- Tüm bağlantılarda gaz sızıntısını kontrol etmek için sabunlu su kullanın. Sızdırmazlığı bulmak için çıplak alev kullanmayın.
- Gaz valfi, alev ve ateşleyicinin düzgün çalıştığından emin olmak için tüm brülörleri ayrı ayrı sonra da birlikte açın.
- Brülör düğmelerini minimum konuma getirin ve her bir brülör için ve tüm brülörler birlikte alevin stabil olup olmadığını kontrol edin.
- Tüm kontrolleri yaptıktan sonra cihaz doğru çalışmıyorsa yerel Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Cihaz kurulduktan sonra kullanıcıya nasıl doğru kullanacağını açıklayın.